First Muharram - Dua and Amaal

Muharram & Safar · 412 lines

Moonsighting Dua - 1st Muharram

Short Dua upon seeing the crescent of the moon in Al-Mukhtasar min al-Muntakhab.

Exalt the Sublime God and say: "God is the Great! God is the Great! God is the Great! God is my Lord and your Lord! God is the Lord of the worlds. There are no Gods but God. Praise be to God, Who created me, created you, destined Your Path and established you as a sign for the people of the world. God takes pride in you near the angels.	*Allahu akbar Allahu akbar Allahu akbar rabbi wa rabbukallah la ilaha illa huwa rabbul alamin alhamdu lillahilladhi khalaqani wa khalaqaka wa qaddaraka fi manazilika wa jaalaka ayatan lil-alamina yubahillahu bikal mala'ikah*	اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ رَبِّي وَ رَبُّكَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَالَمِينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَنِي وَ خَلَقَكَ وَ قَدَّرَكَ فِي مَنَازِلِكَ [وَ قَدَّرَ مَنَازِلَكَ] وَ جَعَلَكَ آيَةً لِلْعَالَمِينَ يُبَاهِي اللَّهُ بِكَ الْمَلَائِكَةَ
O' my God! Please let this month be a period of peace, faith, safety and total submission to Your will . Please establish us firmly in Your obedience and make us walk apace swiftly to that which You like and approve.	*Allahumma ahillahu alayna bil-amni wal-imani was-salamati wal-islami wal-ghibtati was-sururi wal-bahjati wa thabbitna ala taatika wal-musaraati fima yurdik*	اللَّهُمَّ أَهِلَّهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَ الْإِيمَانِ وَ السَّلَامَةِ وَ الْإِسْلَامِ وَ الْغِبْطَةِ وَ السُّرُورِ وَ الْبَهْجَةِ وَ ثَبِّتْنَا عَلَى طَاعَتِكَ وَ الْمُسَارَعَةِ فِيمَا يُرْضِيكَ
O' my God! Please bless us in this month. And please bless us with its generous goodness and abundance, its blessedness, assistance and salvation. and safeguard us from any evil, misfortune and mischief during this month. By Your Mercy! O' the Most Compassionate, Most Merciful."	*Allahumma barik lana fi shahrina hadha warzuqna khayrahu wa barakatahu wa yumnahu wa awnahu wa fawzahu wasrif anna sharrahu wa bala'ahu wa fitnatahu birahmatika ya arhamar-rahimin*	اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَهْرِنَا هَذَا وَ ارْزُقْنَا خَيْرَهُ وَ بَرَكَتَهُ وَ يُمْنَهُ وَ عَوْنَهُ وَ فَوْزَهُ وَ اصْرِفْ عَنَّا شَرَّهُ وَ بَلَاءَهُ وَ فِتْنَتَهُ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Moonsighting Dua - Iqbal alAmaal

Allahumma anta Allahu la ilaha illa ant	*O Allah! You are Allah! There is no God but You!*	اللَّهُمَّ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
As'aluka bika wa bikalamatika wa asma'ikal husna kulliha	*I ask You through Yourself, Your Words, and all Your Beautiful Names,*	أَسْأَلُكَ بِكَ وَ بِكَلِمَاتِكَ وَ أَسْمَائِكَ الْحُسْنَى كُلِّهَا
Wa anbiya'ika wa rusulika wa awliya'ika wa mala'ikatikal muqarrabina wa jami'i ibadikas-salihin	*And Your Prophets, Your Messengers, Your Guardians, Your near-stationed angels, and all Your servants in the ranks of the righteous,*	وَ أَنْبِيَائِكَ وَ رُسُلِكَ وَ أَوْلِيَائِكَ وَ مَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ وَ جَمِيعِ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

Alla tukhliyani min rahmatikallati wasi'at kulla shay	*That You do not deprive me of Your Mercy which encompasses all things.*	أَلَّا تُخَلِّيَنِي مِنْ رَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ
Ya Allahu ya Rahmanu ya Wahidu ya Hayyu ya Awwalu ya Akhiru ya Zahiru ya Batin	*O Allah! O Compassionate! O the One! O the Living! O the First! O the Last! O Outward! O Inward!*	يَا اللَّهُ يَا رَحْمَانُ يَا وَاحِدُ يَا حَيُّ يَا أَوَّلُ يَا آخِرُ يَا ظَاهِرُ يَا بَاطِنُ
Ya Maliku ya Ghanniyu ya Muhitu ya Sami'u ya Alimu ya Aliyyu ya Shahidu ya Qaribu ya Mujib	*O King! O Rich! O the All-Encompassing! O the All-Hearing! O the All-Knowing! O the Sublime! O Witness! O the All-Near! O the Responder!*	يَا مَلِكُ يَا غَنِيُّ يَا مُحِيطُ يَا سَمِيعُ يَا عَلِيمُ يَا عَلِيُّ يَا شَهِيدُ يَا قَرِيبُ يَا مُجِيبُ
Ya Hamidu ya Majidu ya Azizu ya Qahharu ya Khaliqu ya Muhsinu ya Mun'imu ya Mabud	*O the Praiseworthy! O the Most Glorious! O Exalted in Might! O Irresistible! O Creator! O the Bestower of Good! O the Giver of Bounties! O the Worshipped!*	يَا حَمِيدُ يَا مَجِيدُ يَا عَزِيزُ يَا قَهَّارُ يَا خَالِقُ يَا مُحْسِنُ يَا مُنْعِمُ يَا مَعْبُودُ
Ya Qadimu ya Daimu ya Hayyu ya Qayyumu ya Fardu ya Watru ya Ahadu ya Samad	*O the Eternal! O the Enduring! O the Living! O the Self-Subsisting! O the Unique! O the Odd! O the One! O the Eternal, Absolute!*	يَا قَدِيمُ يَا دَائِمُ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ يَا فَرْدُ يَا وَتْرُ يَا أَحَدُ يَا صَمَدُ
Ya Ba'ithu ya Warithu ya Sami'u ya Alimu ya Latifu ya Khabiru ya Jawadu ya Majidu	*O Resurrector! O Inheritor! O the All-Hearing! O the All-Knowing! O Knower of subtleties! O the All-Aware! O Munificent! O the Noble!*	يَا بَاعِثُ يَا وَارِثُ يَا سَمِيعُ يَا عَلِيمُ يَا لَطِيفُ يَا خَبِيرُ يَا جَوَادُ يَا مَاجِدُ
Ya Qadiru ya Muqtadiru ya Qahharu ya Rahmanu ya Rahimu ya Qabidu ya Basitu	*O the Able! O the Affluent! O the Subduer! O the Compassionate! O the Merciful! O the Constrictor! O the Expander!*	يَا قَادِرُ يَا مُقْتَدِرُ يَا قَاهِرُ يَا رَحْمَانُ يَا رَحِيمُ يَا قَابِضُ يَا بَاسِطُ
Ya Halimu ya Karimu ya Afuwwu ya Ra'ufu ya Ghafur	*O the Forbearing! O the All-Generous! O Pardoner! O the Compassionate! O the All-Forgiving!*	يَا حَلِيمُ يَا كَرِيمُ يَا عَفُوُّ يَا رَءُوفُ يَا غَفُورُ
Ha ana dha saghirun fi qudratika bayna yadayk	*Here I am, insignificant in Your power, standing right in front of You,*	هَا أَنَا ذَا صَغِيرٌ فِي قُدْرَتِكَ بَيْنَ يَدَيْكَ
Raghibun ilayka ma'a kathrati nisyani wa dhunubi	*Turning longingly toward You, despite my frequent forgetfulness and many sins.*	رَاغِبٌ إِلَيْكَ مَعَ كَثْرَةِ نِسْيَانِي وَ ذُنُوبِي
Wa law la sa'atu rahmatika wa lutfika wa ra'fatika lakuntu minal halikin	*Were it not for the vastness of Your Mercy, Your favor, and Your kindness, I would surely have been among the ruined ones.*	وَ لَوْ لَا سَعَةُ رَحْمَتِكَ وَ لُطْفِكَ وَ رَأْفَتِكَ لَكُنْتُ مِنَ الْهَالِكِينَ
Ya man huwa alimun bifaqri ila jamili nazarihi wa sa'ati rahmatih	*O He Who is fully aware of my poverty and my absolute need for His beautiful gaze and expansive mercy!*	يَا مَنْ هُوَ عَالِمٌ بِفَقْرِي إِلَى جَمِيلِ نَظَرِهِ وَ سَعَةِ رَحْمَتِهِ

As'aluka bi-asma'ika kulliha ma alimtu minha wa ma lam alam	*I ask You by the totality of Your Names —those I know of them and those I do not know—*	أَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ كُلِّهَا مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَ مَا لَمْ أَعْلَمْ
Wa bihaqqika ala khalqika wa biqidamika wa azalika wa ibadika wa khuldika wa sarmadik	*And by Your Right over Your creation, by Your pre-existence, Your eternity, Your enduring domain, Your everlastingness, and Your timeless nature,*	وَ بِحَقِّكَ عَلَى خَلْقِكَ وَ بِقِدَمِكَ وَ أَزَلِكَ وَ إِبَادِكَ وَ خُلْدِكَ وَ سَرْمَدِكَ
Wa kibriya'ika wa jabarutika wa azamatika wa sha'nika wa mashiy'atik	*And by Your majesty, Your omnipotence, Your grandeur, Your high status, and Your supreme Will:*	وَ كِبْرِيَائِكَ وَ جَبَرُوتِكَ وَ عَظَمَتِكَ وَ شَأْنِكَ وَ مَشِيَّتِكَ
An tusalliya ala Muhammadin wa ala ali Muhammad	*That You bestow Your blessings upon Muhammad and the family of Muhammad,*	أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
Wa an tarhamani wa tuqaddisani bilamahati hananika wa maghfiratika wa ridwanik	*And that You have mercy on me and sanctify me with the gentle glances of Your compassion, Your forgiveness, and Your pleasure,*	وَ أَنْ تَرْحَمَنِي وَ تُقَدِّسَنِي بِلَمَحَاتِ حَنَانِكَ وَ مَغْفِرَتِكَ وَ رِضْوَانِكَ
Wa tasimani min kulli ma nahaytani anh	*And that You protect me from everything You have forbidden me from,*	وَ تَعْصِمَنِي مِنْ كُلِّ مَا نَهَيْتَنِي عَنْهُ
Wa tuwaffiqani lima yurdika anni	*And grant me success in doing whatever pleases You with me,*	وَ تُوَفِّقَنِي لِمَا يُرْضِيكَ عَنِّي
Wa tujbirani ala ma amartani bihi wa ahbabtahu minni	*And compel me to fulfill what You have commanded me to do and what You love from me.*	وَ تُجْبِرَنِي عَلَى مَا أَمَرْتَنِي بِهِ وَ أَحْبَبْتَهُ مِنِّي
Allahumma-mla' qalbi waqara jalalika wa jalala azamatika wa kibriya'ik	*O Allah! Fill my heart with the reverence of Your glory, and the majesty of Your grandeur and magnificence,*	اللَّهُمَّ امْلَأْ قَلْبِي وَقَارَ جَلَالِكَ وَ جَلَالَ عَظَمَتِكَ وَ كِبْرِيَائِكَ
Wa a'inni ala jami'i ada'ika wa ada'i	*And assist me against all of Your enemies and my enemies.*	وَ أَعِنِّي عَلَى جَمِيعِ أَعْدَائِكَ وَ أَعْدَائِي
Ya khayral malikina wa awsa'ar-raziqin	*O Best of Owners! O Most Expansive of Providers!*	يَا خَيْرَ الْمَالِكِينَ وَ أَوْسَعَ الرَّازِقِينَ
Wa ya mukawwirad-duhuri wa ya mubaddilal azman	*O He Who rolls the ages! O He Who changes the times!*	وَ يَا مُكَوِّرَ الدُّهُورِ وَ يَا مُبَدِّلَ الْأَزْمَانِ
Wa ya mulijal layli fin-nahari wa mulijan-nahara fil-layl	*O He Who merges the night into the day, and merges the day into the night!*	وَ يَا مُولِجَ اللَّيْلِ فِي النَّهَارِ وَ مُولِجَ النَّهَارِ فِي اللَّيْلِ

Ya mudabbirad-duwali wal-umuri wal-ayyam	*O Regulator of nations, affairs, and days!*	يَا مُدَبِّرَ الدُّوَلِ وَ الْأُمُورِ وَ الْأَيَّامِ
Antal qadimulladhi lam tazal wal-malikulladhi la yazul	*You are the Eternal One Who has always existed, and the Sovereign Who shall never decline.*	أَنْتَ الْقَدِيمُ الَّذِي لَمْ تَزَلْ وَ الْمَالِكُ الَّذِي لَا يَزُولُ
Subhanaka wa lakal hamdu bihamdika wa hawlika ala kulli hamdin wa hawlin da'iman ma'a dawamika wa sati'am bikibriya'ik	*Glory be to You! All praise is Yours, accompanied by Your praise and power, over every expression of praise and power, perpetually with Your perpetuity, and shining with Your majesty.*	سُبْحَانَكَ وَ لَكَ الْحَمْدُ بِحَمْدِكَ وَ حَوْلِكَ عَلَى كُلِّ حَمْدٍ وَ حَوْلٍ دَائِماً مَعَ دَوَامِكَ وَ سَاطِعاً بِكِبْرِيَائِكَ
Anta ilahi waliyyul hamidina wa mawlash-shakirin	*You are my God! The Guardian of those who praise, and the Master of those who are grateful.*	أَنْتَ إِلَهِي وَلِيُّ الْحَامِدِينَ وَ مَوْلَى الشَّاكِرِينَ
Ya mam maziduhu bighayri hisab	*O He Whose giving increases without any measure!*	يَا مَنْ مَزِيدُهُ بِغَيْرِ حِسَابٍ
Ya man niamuhu la tujaza wa shukruhu la yustaqsa wa mulkuhu la yabidu wa ayyamuhu la tuhsa	*O He Whose blessings cannot be repaid, Whose gratitude cannot be fully exhausted, Whose dominion never perishes, and Whose days cannot be counted!*	يَا مَنْ نِعَمُهُ لَا تُجَازَى وَ شُكْرُهُ لَا يُسْتَقْصَى وَ مُلْكُهُ لَا يَبِيدُ وَ أَيَّامُهُ لَا تُحْصَى
Sil ayyami bi-ayyamika maghfurall_li	*Join my days to Your Days in a state where I am forgiven,*	صِلْ أَيَّامِي بِأَيَّامِكَ مَغْفُوراً لِي
Muharramal lahmi wa dami wa ma wahabta li minal khalqi wal-hayati wal-hawli wal-quwwati alan-nar	*And make my flesh, my blood, and all that You have granted me of physical creation, life, strength, and power forbidden to the Fire.*	مُحَرَّماً لَحْمِي وَ دَمِي وَ مَا وَهَبْتَ لِي مِنَ الْخَلْقِ وَ الْحَيَاةِ وَ الْحَوْلِ وَ الْقُوَّةِ عَلَى النَّارِ
Ya jaral mustajirina wa ya arhamar-rahimin	*O Protector of those seeking protection! O Most Merciful of the merciful!*	يَا جَارَ الْمُسْتَجِيرِينَ وَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
Bismillahir-rahmanir-rahim	*In the name of Allah, the Most Compassionate, the Most Merciful.*	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ
Tawakkaltu alal hayyilladhi la yamut	*I place my trust in the Living One Who never dies.*	تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ
Alhamdu lillahi rabbil alaminar-rahmanir-rahimi maliki yawmiddin iyyaka nabudu wa iyyaka nastain	*Praise be to Allah, Lord of the Worlds, the Most Compassionate, the Most Merciful, Master of the Day of Judgment. You alone we worship, and You alone we ask for help.*	الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعالَمِينَ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ مالِكِ يَوْمِ الدِّينِ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ
Linafsi wa dini wa sam'i wa basari wa jasadi wa jami'i jawarihi	*For my soul, my religion, my hearing, my sight, my body, and all my limbs,*	لِنَفْسِي وَ دِينِي وَ سَمْعِي وَ بَصَرِي وَ جَسَدِي وَ جَمِيعِ جَوَارِحِي

Wa walidayya wa ahli wa mali wa awladi wa jami'i may yanini amruhu wa sa'iri ma malakat yamini	*And for my parents, my family, my wealth, my children, everyone whose affairs concern me, and everything that my right hand possesses,*	وَ وَالِدَيَّ وَ أَهْلِ لِي وَ مَالِي وَ أَوْلَادِي وَ جَمِيعِ مَنْ يَعْنِينِي أَمْرُهُ وَ سَائِرِ مَا مَلَكَتْ يَمِينِي
Ala jami'i man akhafuhu wa ahdharuhu barraw wa bahram min khalqika ajma'in	*Against every single one whom I fear and am wary of among all Your creation, on land and at sea.*	عَلَى جَمِيعِ مَنْ أَخَافُهُ وَ أَحْذَرُهُ بَرّاً وَ بَحْراً مِنْ خَلْقِكَ أَجْمَعِينَ
Allahu akbar Allahu akbar wa a'azzu wa ajallu wa amna'u mimma akhafu wa ahdhar	*Allah is the Greatest, Allah is the Greatest! He is more Mighty, more Majestic, and more Defending than everything I fear and am wary of.*	اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَ أَعَزُّ وَ أَجَلُّ وَ أَمْنَعُ مِمَّا أَخَافُ وَ أَحْذَرُ
Azza jarullahi wa jalla thana'ullahi wa la ilaha illallah	*Mighty is the one protected by Allah, exalted is the praise of Allah, and there is no god but Allah.*	عَزَّ جَارُ اللَّهِ وَ جَلَّ ثَنَاءُ اللَّهِ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
Allahumma-jalni fi jiwarikalladhi la yuram	*O Allah! Establish me in Your protective care that cannot be breached,*	اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِي جِوَارِكَ الَّذِي لَا يُرَامُ
Wa fi himakalladhi la yustabahu wa la yadhill	*And within Your sanctuary that cannot be violated or humiliated,*	وَ فِي حِمَاكَ الَّذِي لَا يُسْتَبَاحُ وَ لَا يَذِلُّ
Wa fi dhimmatikallati la tukhfar	*And under Your covenant that cannot be broken,*	وَ فِي ذِمَّتِكَ الَّتِي لَا تُخْفَرُ
Wa fi man'atikallati la yustadhallu wa la yustadam	*And within Your defense that cannot be debased or oppressed; for the one protected by Allah is secure and preserved.*	وَ فِي مَنْعَتِكَ الَّتِي لَا تُسْتَذَلُّ وَ لَا تُسْتَضَامُ
Wa jarullahi aminum mahfuz	*And there is no power nor strength except by Allah, the High, the Supreme.*	وَ جَارُ اللَّهِ آمِنٌ مَحْفُوظٌ
Wa la hawla wa la quwwata illa billahil aliyyil azim	*O Allah! O Sufficer from all things, while nothing can suffice against Him!*	وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ
Allahumma ya kafiya min kulli shay'iw wa la yakfi minhu shay	*O He Whom nothing is like His sufficiency! Suffice me in all things so that nothing can harm me while I am with You,*	اللَّهُمَّ يَا كَافِيَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَ لَا يَكْفِي مِنْهُ شَيْءٌ
Ya mal laysa mithla kifayatihi shay'unk-fini kulla shay'in hatta la yadurrani ma'aka shay	*And avert from me anxiety and sorrow.*	يَا مَنْ لَيْسَ مِثْلَ كِفَايَتِهِ شَيْءٌ اكْفِنِي كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى لَا يَضُرَّنِي مَعَكَ شَيْءٌ
Wasrif annil hamma wal-huzn	*And there is no power nor strength except by Allah, the High, the Supreme.*	وَ اصْرِفْ عَنِّي الْهَمَّ وَ الْحُزْنَ

Ya Allahu ya Karim	*O Allah! I thrust You against the necks of my enemies,*	يَا اللَّهُ يَا كَرِيمُ
Allahumma inni adra'u bika fi nuhuri ada'i	*And against anyone who intends harm toward me, and I seek refuge in You from their evil.*	اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْرَأُ بِكَ فِي نُحُورِ أَعْدَائِي
Wa kulli may yuriduni bisu'iw wa a'udhu bika min sharrihim	*I seek Your help against them, so suffice me against them with whatever You wish, however You wish, from wherever You wish, and whenever You wish.*	وَ كُلِّ مَنْ يُرِيدُنِي بِسُوءٍ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِمْ
Wa astainuka alayhim fakfinihim bima shi'ta wa kayfa shi'ta wa min haythu shi'ta wa anna shi't	*"...but Allah will suffice you against them, and He is the All-Hearing, the All-Knowing."*	وَ أَسْتَعِينُكَ عَلَيْهِمْ فَاكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ وَ كَيْفَ شِئْتَ وَ مِنْ حَيْثُ شِئْتَ وَ أَنَّى شِئْتَ
Fasayakfikahumullahu wa huwas-sami'ul alim	*"We will strengthen your arm through your brother and invest you both with authority, so they shall not reach you; with Our signs, you two and those who follow you shall triumph."*	فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
Sanashuddu adudaka bi-akhika wa naj'alu lakuma sultanan fala yasiluna ilaykuma bi-ayatina antuma wa man-ittaba'akumal ghalibun	*"Verily, we are Messengers from your Lord; they shall never reach you!"*	سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَ نَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَاناً فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا أَنْتُمَا وَ مَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ
Inna rusulu rabbika lay yasilu ilayk	*"Fear not, for I am with you both; I hear and I see."*	إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ
La takhafa innani ma'akuma asma'u wa ara	*"I seek refuge in the Most Compassionate from you, if you are one who fears Allah."*	لَا تَخَافَا إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَ أَرَى
Inni a'udhu bir-rahmani minka in kunta taqiyya	*"Be driven into it with ignominy, and speak not to Me!"*	إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا
Ikhsa'u fiha wa la tukallimun	*I enter the morning and the evening fortified by the might of Allah, Whom nothing is like, completely shielded,*	اخْسَؤُا فِيهَا وَ لَا تُكَلِّمُونِ
Asbahtu wa amsaytu bi-izzatillahilladhi laysa kamithlihi shay'um mumtani'a	*And by the perfect words of Allah, entirely protected,*	أَصْبَحْتُ وَ أَمْسَيْتُ بِعِزَّةِ اللَّهِ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ مُمْتَنِعاً
Wa bikalimatillahit-tammati kulliha muhtariza	*And by the beautiful names of Allah, seeking refuge.*	وَ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ كُلِّهَا مُحْتَرِزاً
Wa bi-asma'illahil hasanati muta'awwidha	*I seek refuge in the Lord of Moses and Aaron, and the Lord of Jesus, and of Abraham who fulfilled his covenant,*	وَ بِأَسْمَاءِ اللَّهِ الْحَسَنَةِ مُتَعَوِّذاً

Wa a'udhu birabbi Musa wa Haruna wa rabbi Isa wa Ibrahimalladhi waffa	*From the evil of the rebels among the jinn and mankind, and from the evil of every rebellious satan, and from the evil of every stubborn tyrant.*	وَ أَعُوذُ بِرَبِّ مُوسَى وَ هَارُونَ وَ رَبِّ عِيسَى وَ إِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى
Min sharril maradati minal jinni wal-insi wa min sharri kulli shaytanim maridiw wa min sharri kulli jabbarin anid	*I bind the hearing of every transgressor, oppressor, enemy, and envious one among the jinn and mankind away from me, my children, my family, my wealth, and all whose affairs concern me.*	مِنْ شَرِّ الْمَرَدَةِ مِنَ الْجِنِّ وَ الْإِنْسِ وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ
Akhadhtu sam'a kulli taghiw wa baghiw wa aduwwiw wa hasidim minal jinni wal-insi anni wa an awladi wa ahli wa mali wa jami'i may yanini amruh	*I bind the hearing of every adversary, his sight, his strength, his hands, his feet, his tongue, his hair, his skin, and all his limbs by the hearing of Allah.*	أَخَذْتُ سَمْعَ كُلِّ طَاغٍ وَ بَاغٍ وَ عَدُوٍّ وَ حَاسِدٍ مِنَ الْجِنِّ وَ الْإِنْسِ عَنِّي وَ عَنْ أَوْلَادِي وَ أَهْلِي وَ مَالِي وَ جَمِيعِ مَنْ يَعْنِينِي أَمْرُهُ
Wa akhadhtu sam'a kulli mutalibiw wa basarahu wa quwwatahu wa yadayhi wa rijlayhi wa lisanahu wa shahrahu wa basharahu wa jami'a jawarihi bisam'illah	*I turn their eyes away from me by the sight of Allah,*	وَ أَخَذْتُ سَمْعَ كُلِّ مُطَالِبٍ وَ بَصَرَهُ وَ قُوَّتَهُ وَ يَدَيْهِ وَ رِجْلَيْهِ وَ لِسَانَهُ وَ شَعْرَهُ وَ بَشَرَهُ وَ جَمِيعَ جَوَارِحِهِ بِسَمْعِ اللَّهِ
Wa akhadhtu absarahum anni bibasarillah	*And I shatter their strength away from me by the strength of Allah and by the firm plotting of Allah.*	وَ أَخَذْتُ أَبْصَارَهُمْ عَنِّي بِبَصَرِ اللَّهِ
Wa kasartu quwwatahum anni biquwwatillahi wa bikaydillahil matin	*They have no authority over me and no path against us; a protective veil is drawn between us and them.*	وَ كَسَرْتُ قُوَّتَهُمْ عَنِّي بِقُوَّةِ اللَّهِ وَ بِكَيْدِ اللَّهِ الْمَتِينِ
Falaysa lahum alayya sultanuw wa la sabil	*By the covering of Allah and the covering of prophethood, by which they shielded themselves from the onslaughts of the Pharaohs, so Allah covered them through it.*	فَلَيْسَ لَهُمْ عَلَيَّ سُلْطَانٌ وَ لَا سَبِيلٌ
Baynana wa baynahum hijabum mastur	*Gabriel is upon your right, Michael is upon your left, and Muhammad (peace be upon him and his family) is between us and you.*	بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُمْ حِجَابٌ مَسْتُورٌ
Wa bistrillahi wa sitrin-nubuwwatilladhihtajabu bihi min satawatil fara'inah fasatarahumullahu bih	*And Allah, Majestic and Mighty, is supreme over you and encompasses you from before you and from behind you.*	وَ بِسَتْرِ اللَّهِ وَ سَتْرِ النُّبُوَّةِ الَّذِي احْتَجَبُوا بِهِ مِنْ سَطَوَاتِ الْفَرَاعِنَةِ فَسَتَرَهُمُ اللَّهُ بِهِ

Jabra'ilu an aymanikum wa Mika'ilu an shama'ilikum wa Muhammadun sallallahu alayhi wa alihi wa sallama baynana wa baynakum	*He holds you by your forelocks, your hearing, your sight, your hearts, your tongues, your strength, your hands, and your feet; He stands as a barrier between us and your evils.*	جَبْرَئِيلُ عَنْ أَيْمَانِكُمْ وَ مِيكَائِيلُ عَنْ شَمَائِلِكُمْ وَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَّمَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ
Wallahu jalla wa azza alin alaykum wa muhitum bikum mim bayna aydikum wa miw wara'ikum	*"We have put yokes round their necks right up to their chins, so that their heads are forced up."*	وَ اللَّهُ جَلَّ وَ عَزَّ عَالٍ عَلَيْكُمْ وَ مُحِيطٌ بِكُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيكُمْ وَ مِنْ وَرَائِكُمْ
Wa akhidhum binawasikum wa bisam'ikum wa absarikum wa qulubikum wa alsinatikum wa quwakum wa aydikum wa arjulikum	*"And We have put a bar in front of them and a bar behind them, and further, We have covered them up, so that they cannot see."*	وَ آخِذٌ بِنَوَاصِيكُمْ وَ بِسَمْعِكُمْ وَ أَبْصَارِكُمْ وَ قُلُوبِكُمْ وَ أَلْسِنَتِكُمْ وَ قُوَاكُمْ وَ أَيْدِيكُمْ وَ أَرْجُلِكُمْ
Yahulu baynana wa bayna shururikum	*May their faces turn hideous! Deaf, dumb, and blind! Ta-Ha, Ha-Mim—they cannot see.*	يَحُولُ بَيْنَنَا وَ بَيْنَ شُرُورِكُمْ
Wa ja'alna fi a'naqihim aghlalan fahiya ilal adhqani fahumm muqmahun	*O Allah! O He Whose covering cannot be pierced, and O He Whose eye never sleeps!*	وَ جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ
Wa ja'alna mim bayna aydihim saddaw wa min khalfihim saddan fa-aghshaynahum fahum la yubsirun	*Cover me with Your covering that cannot be pierced, and preserve me with Your eye that never sleeps from all afflictions.*	وَ جَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَ مِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ
Shahatil wujuhu summun bukmun umyun Ta-Ha Ham-Mim la yubsirun	*Allah is sufficient for me against all His creation.*	شَاهَتِ الْوُجُوهُ صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ طه حم لَا يُبْصِرُونَ
Allahumma ya mas sitruhu la yuram wa ya man aynuhu la tanam	*Allah—Who suffices against everything and nothing suffices against Him—is sufficient for me.*	اللَّهُمَّ يَا مَنْ سِتْرُهُ لَا يُرَامُ وَ يَا مَنْ عَيْنُهُ لَا تَنَامُ
Usturni bisitrikalladhi la yuram wahfazni bi-aynikallati la tanamu minal afati kulliha	*The Creator is sufficient for me instead of the creatures.*	اسْتُرْنِي بِسِتْرِكَ الَّذِي لَا يُرَامُ وَ احْفَظْنِي بِعَيْنِكَ الَّتِي لَا تَنَامُ مِنَ الْآفَاتِ كُلِّهَا
Hasbiyallahu min jami'i khalqih	*The Provider is sufficient for me instead of those who are provided for.*	حَسْبِيَ اللَّهُ مِنْ جَمِيعِ خَلْقِهِ
Hasbiyallahulladhi yakfi min kulli shay'iw wa la yakfi minhu shay	*The Lord is sufficient for me instead of those who are nurtured by lords.*	حَسْبِيَ اللَّهُ الَّذِي يَكْفِي مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَ لَا يَكْفِي مِنْهُ شَيْءٌ

Hasbiyal khaliqu minal makhluqin	*The One Who favors without reminding is sufficient for me instead of those who remind of favors.*	حَسْبِيَ الْخَالِقُ مِنَ الْمَخْلُوقِينَ
Hasbiyar-raziqu minal marzuqin	*Allah, the Near, the Responder, is sufficient for me.*	حَسْبِيَ الرَّازِقُ مِنَ الْمَرْزُوقِينَ
Hasbiyar-rabbu minal marbubin	*Allah is sufficient for me instead of anyone else.*	حَسْبِيَ الرَّبُّ مِنَ الْمَرْبُوبِينَ
Hasbi mal la yamunnu mimmay yamunn	*Allah alone is sufficient for me; there is no partner for Him.*	حَسْبِي مَنْ لَا يَمُنُّ مِمَّنْ يَمُنُّ
Hasbiyallahul qaribul mujib	*Allah is sufficient for me, and He is enough; Allah hears the one who supplicates.*	حَسْبِيَ اللَّهُ الْقَرِيبُ الْمُجِيبُ
Hasbiyallahu min kulli ahad	*There is no destination beyond Allah, no place to flee from Allah, and no sanctuary from Him.*	حَسْبِيَ اللَّهُ مِنْ كُلِّ أَحَدٍ
Hasbiyallahu wahdahu la sharika lah	*"Allah sufficeth me: there is no God but He. On Him is my trust—He the Lord of the Throne Supreme!"*	حَسْبِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
Hasbiyallahu wa kafa sami'allahu liman da'a	*O Allah! Establish me in Your protective care that cannot be breached, within Your sanctuary that cannot be violated, and under Your covenant that cannot be broken.*	حَسْبِيَ اللَّهُ وَ كَفَى سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ دَعَا
Laysa wara'allahi muntahaw wa la minallahi mahrabuww wa la manja	*Preserve me with Your eye that never sleeps, encompass me with Your pillar that cannot be shaken,*	لَيْسَ وَرَاءَ اللَّهِ مُنْتَهَى وَ لَا مِنَ اللَّهِ مَهْرَبٌ وَ لَا مَنْجَى
Hasbiyallahu la ilaha illa huwa alayhi tawakkaltu wa huwa rabbul arshil azim	*And admit me into Your might that cannot be wronged.*	حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ
Allahumma-jalni fi jiwarikalladhi la yuram wa fi himakalladhi la yustabahu wa fi dhimmatikallati la tukhfar	*And have mercy on me by Your Mercy, O Compassionate!*	اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِي جِوَارِكَ الَّذِي لَا يُرَامُ وَ فِي حِمَاكَ الَّذِي لَا يُسْتَبَاحُ وَ فِي ذِمَّتِكَ الَّتِي لَا تُخْفَرُ
Wahfazni bi-aynikallati la tanam waknufni biruknikalladhi la yuram	*O Allah! O God! Do not destroy me while You are my hope, O Compassionate, O Merciful!*	وَ احْفَظْنِي بِعَيْنِكَ الَّتِي لَا تَنَامُ وَ اكْنُفْنِي بِرُكْنِكَ الَّذِي لَا يُرَامُ
Wa adkhilni fi izzikalladhi la yudam	*"And I entrust my affair to Allah; verily, Allah ever watches over His servants."*	وَ أَدْخِلْنِي فِي عِزِّكَ الَّذِي لَا يُضَامُ

Warhamni birahmatika ya Rahman	*There is no power nor strength except by Allah, the High, the Supreme.*	وَ ارْحَمْنِي بِرَحْمَتِكَ يَا رَحْمَانُ
Allahumma ya Allahu la tuhlikni wa anta raja'i ya Rahmanu ya Rahim	*Whatever Allah wills happens.*	اللَّهُمَّ يَا اللَّهُ لَا تُهْلِكْنِي وَ أَنْتَ رَجَائِي يَا رَحْمَانُ يَا رَحِيمُ
Wa ufawwidu amri ilallah innallaha basirumbil ibad	*I seek refuge in the might of Allah, the glory of His Face, what the Tablet contains of Allah's knowledge, and what the veils conceal of the light of Allah's beauty.*	وَ أُفَوِّضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ
Wa ma sha'allahu kan	*O Allah, by Your Name—the One, the Unique, the Single, the Self-Subsisting, the Great, the Most High, Which has filled all pillars with protection and knowledge:*	وَ مَا شَاءَ اللَّه كَانَ
A'udhu bi-izzatillahi wa jalali wajhihi wa ma wa'ahul lawhu min ilmillahi wa ma sataratil hujubu min nuri baha'illah	*That You bestow Your blessings upon Muhammad and the family of Muhammad,*	أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَ جَلَالِ وَجْهِهِ وَ مَا وَعَاهُ اللَّوْحُ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ وَ مَا سَتَرَتِ الْحُجُبُ مِنْ نُورِ بَهَاءِ اللَّهِ
Allahumma inni da'ifun mu'ilun faqirun talibu hawaija qada'uha biyadika fa-as'aluk	*And that You make the beginning of this day of mine, the beginning of this month of mine, and the beginning of this year of mine an improvement,*	اللَّهُمَّ إِنِّي ضَعِيفٌ مُعِيلٌ فَقِيرٌ طَالِبُ حَوَائِجَ قَضَاؤُهَا بِيَدِكَ فَأَسْأَلُكَ
Allahumma bi-asmikal wahidil ahadil fardis-samadil kabiril muta'alilladhi mala'al arkana kulliha hifzaw wa ilma	*And the middle of this day of mine, the middle of this month of mine, and the middle of this year of mine a prosperity,*	اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ الْفَرْدِ الصَّمَدِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ الَّذِي مَلَأَ الْأَرْكَانَ كُلَّهَا حِفْظاً وَ عِلْماً
Wa an taj'ala awwala yawmi hadha wa awwala shahri hadha wa awwala sanati hadhihi salaha	*And that You turn toward me in mercy; verily, You are the Ever-Relenting, the Merciful.*	وَ أَنْ تَجْعَلَ أَوَّلَ يَوْمِي هَذَا وَ أَوَّلَ شَهْرِي هَذَا وَ أَوَّلَ سَنَتِي هَذِهِ صَلَاحاً
Wa awsat_yawmi hadha wa awsat_shahri hadha wa awsat_sanati hadhihi falaha	*O Allah! Let me recognize the blessing of this month and this year, and their auspiciousness and blessing.*	وَ أَوْسَطَ يَوْمِي هَذَا وَ أَوَّلَ شَهْرِي هَذَا وَ أَوَّلَ سَنَتِي هَذِهِ فَلَاحاً
Wa akhira yawmi hadha wa akhira shahri hadha wa akhira sanati hadhihi najaha	*Provide me with the good of both, and avert from me the evil of both.*	وَ آخِرَ يَوْمِي هَذَا وَ آخِرَ شَهْرِي هَذَا وَ آخِرَ سَنَتِي هَذِهِ نَجَاحاً

Wa an tatūba alayya innaka antat-tawwabur-rahim	*Provide me during both with health, safety, well-being, steadfastness, abundance, ease, security, sufficiency, guarding, and protection.*	وَ أَنْ تَتُوبَ عَلَيَ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ
Allahumma arrifni barakata hadhash-shahri wa hadhihis-sanati wa yumnahuma wa barakatahuma	*Grant me success during both in doing whatever pleases You with me,*	اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي بَرَكَةَ هَذَا الشَّهْرِ وَ هَذِهِ السَّنَةِ وَ يُمْنَهُمَا وَ بَرَكَتَهُمَا
Warzuqni khayrahuma wasrif anni sharrahuma	*And let me attain my aspirations during them, ease for me what I love, smooth for me my desires, lead me to my objective,*	وَ ارْزُقْنِي خَيْرَهُمَا وَ اصْرِفْ عَنِّي شَرَّهُمَا
Warzuqni fihima-s-sihhata was-salamata wal-afiyata wal-istiqamata was-sa'ata wad-da'ata wal-amna wal-kifayata wal-hirasata wal-kila'ah	*Relieve my sorrow during them, remove my harm,*	وَ ارْزُقْنِي فِيهِمَا الصِّحَّةَ وَ السَّلَامَةَ وَ الْعَافِيَةَ وَ الِاسْتِقَامَةَ وَ السَّعَةَ وَ الدَّعَةَ وَ الْأَمْنَ وَ الْكِفَايَةَ وَ الْحِرَاسَةَ وَ الْكِلَاءَةَ
Wa waffiqni fihima lima yurdika anni	*Settle my debts during them,*	وَ وَفِّقْنِي فِيهِمَا لِمَا يُرْضِيكَ عَنِّي
Wa ballighni fihima umniyyati wa sahhil li fihima mahabbati wa yassir li fihima muradi wa awsilni fihima ila bughyati	*And grant me victory during them over my enemies and those who envy me, and suffice me against their malice, by Your Mercy, O Most Merciful of the merciful.*	وَ بَلِّغْنِي فِيهِمَا أُمْنِيَّتِي وَ سَهِّلْ لِي فِيهِمَا مَحَبَّتِي وَ يَسِّرْ لِي فِيهِمَا مُرَادِي وَ أَوْصِلْنِي فِيهِمَا إِلَى بُغْيَتِي
Wa farrij fihima ghammi wakshif fihima durri	*"There is no God but You! Glory be to You! I was indeed of the wrongdoers."*	وَ فَرِّجْ فِيهِمَا غَمِّي وَ اكْشِفْ فِيهِمَا ضُرِّي
Waqdi li fihima dayni	*And may Allah bestow blessings on Muhammad the Prophet, and upon his family, with abundant peace.*	وَ اقْضِ لِي فِيهِمَا دَيْنِي
Wansurni fihima ala ada'i wa hussadi wakfini fihima amrahum birahmatika ya arhamar-rahimin	*O Allah! My Lord, my Master, and my Guardian! Save me from the places of destruction,*	وَ انْصُرْنِي فِيهِمَا عَلَى أَعْدَائِي وَ حُسَّادِي وَ اكْفِنِي فِيهِمَا أَمْرَهُمْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
La ilaha illa anta subhanaka inni kuntu minadh-dhalimin	*Turn me away from sins, and keep me far from whatever is improper and unbeneficial.*	لا إِلهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ
Wa sallallahu ala Muhammadinin-nabiyyi wa ala alihi wa sallama tasliman kathira	*O Allah! Do not leave any sin for me except that You forgive it, no anxiety except that You relieve it, no fault except that You conceal it,*	وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَ عَلَى آلِهِ وَ سَلَّمَ تَسْلِيماً كَثِيراً

Allahumma rabbi wa sayyidi wa mawlaya minal mahaliki fa-anqidhnī	*No sustenance except that You expand it, no hardship except that You ease it, no evil except that You avert it,*	اللَّهُمَّ رَبِّي وَ سَيِّدِي وَ مَوْلَايَ مِنَ الْمَهَالِكِ فَأَنْقِذْنِي
Wa anidh-dhunubi fasrifni wa amma la yuslihu wa la yughni fajannibni	*No fear except that You grant security from it, no terror except that You calm it, no ailment except that You heal it,*	وَ عَنِ الذُّنُوبِ فَاصْرِفْنِي وَ عَمَّا لَا يُصْلِحُ وَ لَا يُغْنِي فَجَنِّبْنِي
Allahumma la tada dhamban illa ghafaratahu wa la hamman illa farrajtahu wa la ayban illa satartahu	*And no need except that You bring about its fulfillment with ease from You and well-being.*	اللَّهُمَّ لَا تَدَعْ ذَنْباً إِلَّا غَفَرْتَهُ وَ لَا هَمّاً إِلَّا فَرَّجْتَهُ وَ لَا عَيْباً إِلَّا سَتَرْتَهُ
Wa la rizqan illa basattahu wa la usran illa yassartahu wa la su'an illa saraftahu		وَ لَا رِزْقاً إِلَّا بَسَطْتَهُ وَ لَا عُسْراً إِلَّا يَسَّرْتَهُ وَ لَا سُوءاً إِلَّا صَرَفْتَهُ
Wa la khawfan illa amantahu wa la ruban illa sakkantahu wa la suqman illa shafaytahu		وَ لَا خَوْفاً إِلَّا أَمِنْتَهُ وَ لَا رُعْباً إِلَّا سَكَّنْتَهُ وَ لَا سُقْماً إِلَّا شَفَيْتَهُ
Wa la hajatan illa atayta ala qada'iha fi yusrim minka wa afiyah		وَ لَا حَاجَةً إِلَّا أَتَيْتَ عَلَى قَضَائِهَا فِي يُسْرٍ مِنْكَ وَ عَافِيَةٍ

Moonsighting Dua - 2

Oh Allah, I have done wrong, yet You have done good.	*Allahumma inni asa'tu fa'ahsanta*	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسَأْتُ فَأَحْسَنْتَ
And I have erred, but You were gracious for the trust I have in Your forgiveness,	*wa akhta'tu fatafaddalta lith-thiqati minni bi-'afwika*	وَ أَخْطَأْتُ فَتَفَضَّلْتَ لِلثِّقَةِ مِنِّي بِعَفْوِكَ
and the hope I have in Your mercy.	*wa ar-raja'i minni li-rahmatika*	وَ الرَّجَاءِ مِنِّي لِرَحْمَتِكَ
Oh Allah, by the right of this supplication	*Allahumma bi-haqqi hadha ad-du'a'i*	اللَّهُمَّ بِحَقِّ هَذَا الدُّعَاءِ
and the reality of this hope,	*wa bi-haqiqati hadha ar-raja'i*	وَ بِحَقِيقَةِ هَذَا الرَّجَاءِ
that You have removed the affliction from me,	*lamma kashafta 'anni al-bala'a*	لَمَّا كَشَفْتَ عَنِّي الْبَلَاءَ
and made for me a way out and salvation from it by Your power and grace.	*wa ja'alta li minhu makhrajan wa manjan bi-qudratika wa fadlika*	وَ جَعَلْتَ لِي مِنْهُ مَخْرَجاً وَ مَنْجًى بِقُدْرَتِكَ وَ فَضْلِكَ

Oh Allah, You are the Knower of our sins, so forgive them,	*Allahumma anta al-'alimu bi-dhunubina faghfirha*	اللَّهُمَّ أَنْتَ الْعَالِمُ بِذُنُوبِنَا فَاغْفِرْهَا
and of our affairs, so make them easy, and of our debts, so pay them off,	*wa bi-umurina fasahhilha wa bi-duyunina fa'addiha*	وَ بِأُمُورِنَا فَسَهِّلْهَا وَ بِدُيُونِنَا فَأَدِّهَا
and of our needs, so fulfill them by Your power and grace.	*wa bi-hawa'ijina faqdihā bi-qudratika wa fadlika*	وَ بِحَوَائِجِنَا فَاقْضِهَا بِقُدْرَتِكَ وَ فَضْلِكَ
Indeed, You are over all things powerful.	*innaka 'ala kulli shay'in qadeer*	إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
And if there were a Quran by which the mountains could be moved,	*wa law anna Qur'anan suyyirat bihi al-jibalu*	وَ لَوْ أَنَّ قُرْآناً سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبالُ
or the earth could be cut into pieces, or the dead could be spoken to,	*aw qutti'at bihi al-ard aw kullima bihi al-mawta*	أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتى
rather, to Allah belongs the command entirely.	*bal lillahi al-amru jamee'an*	بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعاً
And there is no might and no power except with Allah, the Most High, the Most Great.	*wa la hawla wa la quwwata illa billahi al-'aliyyi al-'atheem*	وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ
And what Allah wills, comes to be.	*wa ma sha'a Allahu kan*	وَ مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ
In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful,	*bismillahi ar-rahmani ar-raheem*	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ
upon myself, my religion, my hearing, my sight, and my body,	*'ala nafsi wa dini wa sam'i wa basari wa jasadi*	عَلَى نَفْسِي وَ دِينِي وَ سَمْعِي وَ بَصَرِي وَ جَسَدِي
and all my limbs, and what the earth carries of me.	*wa jamee'i jawarihi wa ma aqallati al-ard minni*	وَ جَمِيعِ جَوَارِحِي وَ مَا أَقَلَّتِ الْأَرْضُ مِنِّي
In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful, upon my parents from the Fire.	*bismillahi ar-rahmani ar-raheem 'ala walidayya min an-nar*	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ عَلَى وَالِدَيَّ مِنَ النَّارِ
In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful, upon my family, my wealth, and my children.	*bismillahi ar-rahmani ar-raheem 'ala ahli wa mali wa awladi*	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ عَلَى أَهْلِي وَ مَالِي وَ أَوْلَادِي
In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful, upon everyone whose matter concerns me.	*bismillahi ar-rahmani ar-raheem 'ala jamee'i man ya'nini amruhu*	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ عَلَى جَمِيعِ مَنْ يَعْنِينِي أَمْرُهُ

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful, upon everything my Lord has given me.	*bismillahi ar-rahmani ar-raheem 'ala kulli shay'in a'tani Rabbi*	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ أَعْطَانِي رَبِّي
In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful, I begin this month	*bismillahi ar-rahmani ar-raheem iftatahtu shahri hadha*	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ افْتَتَحْتُ شَهْرِي هَذَا
and this year, and upon Allah I have relied.	*wa sanati hadhihi wa 'ala Allahi tawakkaltu*	وَ سَنَتِي هَذِهِ وَ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ
And I have no might, no stratagem, and no power	*wa la hawla li wa la heelata wa la quwwata*	وَ لَا حَوْلَ لِي وَ لَا حِيلَةَ وَ لَا قُوَّةَ
except with Allah, the Most High, the Most Great, and what Allah wills, comes to be.	*illa billahi al-'aliyyi al-'atheem wa ma sha'a Allahu kan*	إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَ مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ
Allah is the greatest, greatly, and much praise is to Allah.	*Allahu akbaru kabeera wa al-hamdu lillahi katheera*	اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيراً وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيراً
And glory be to Allah in the morning and evening.	*wa subhan Allahi bukratan wa aseela*	وَ سُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَ أَصِيلًا
Glory be to your Lord, the Lord of Might, from what they describe.	*subhana rabbika rabbi al-'izzati 'amma yasifoon*	سُبْحانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ
And peace be upon the messengers, and all praise is to Allah, the Lord of the worlds.	*wa salamun 'ala al-mursaleen wa al-hamdu lillahi rabbi al-'alameen*	وَ سَلامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعالَمِينَ
So glorified is Allah when you enter the evening and when you enter the morning,	*fasubhan Allahi heena tumsoona wa heena tusbihoon*	فَسُبْحانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَ حِينَ تُصْبِحُونَ
and to Him is all praise in the heavens and the earth,	*wa lahu al-hamdu fi as-samawati wa al-ard*	وَ لَهُ الْحَمْدُ فِي السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ
and in the evening and when you enter noon.	*wa 'ashiyyan wa heena tudhhiroon*	وَ عَشِيًّا وَ حِينَ تُظْهِرُونَ
He brings the living out of the dead,	*yukhriju al-hayya min al-mayyit*	يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ
and He brings the dead out of the living.	*wa yukhriju al-mayyita min al-hayy*	وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ
And He gives life to the earth after its death,	*wa yuhyi al-arda ba'da mautiha*	وَ يُحْيِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِها

and in the same way, you will be brought forth. In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.	*wa kadhalika tukhrajoon bismillahi ar-rahmani ar-raheem*	وَ كَذٰلِكَ تُخْرَجُونَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ
Oh Allah, I seek refuge in You from the evil of this day,	*Allahumma inni a'oodhu bika min sharri hadha al-yawmi*	اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذَا الْيَوْمِ
and from the evil of this month, and from the evil of this year,	*wa min sharri hadha ash-shahri wa min sharri hadhihi as-sanati*	وَ مِنْ شَرِّ هَذَا الشَّهْرِ وَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ السَّنَةِ
and from the evil of what comes after it.	*wa min sharri ma ba'daha*	وَ مِنْ شَرِّ مَا بَعْدَهَا
And I seek refuge in You from all my enemies,	*wa a'oodhu bika min jamee'i a'da'i*	وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَمِيعِ أَعْدَائِي
from their transgressing against me and their tyranny.	*an yafrutoo 'alayya wa an yatghaw*	أَنْ يَفْرُطُوا عَلَيَّ وَ أَنْ يَطْغَوْا
And I put before me and behind me,	*wa uqaddimu bayna yadayya wa min khalfi*	وَ أُقَدِّمُ بَيْنَ يَدَيَّ وَ مِنْ خَلْفِي
and on my right and on my left,	*wa 'an yameeni wa 'an shimali*	وَ عَنْ يَمِينِي وَ عَنْ شِمَالِي
and from above me and from beneath me,	*wa min fawqi wa min tahti*	وَ مِنْ فَوْقِي وَ مِنْ تَحْتِي
In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful. Say: He is Allah, the One,	*bismillahi ar-rahmani ar-raheem qul huwa Allahu ahad*	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ
Allah, the Eternal Refuge. He begets not, nor is He begotten,	*Allahu as-samad lam yalid wa lam yoolad*	اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ
and there is none comparable to Him.	*wa lam yakun lahu kufuwan ahad*	وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ
For myself, in me, and surrounding me,	*li-nafsi bi wa muheetun bi*	لِنَفْسِي بِي وَ مُحِيطٌ بِي
and my wealth, my parents, my children, and my family,	*wa bi-mali wa walidayya wa awladi wa ahli*	وَ بِمَالِي وَ وَالِدَيَّ وَ أَوْلَادِي وَ أَهْلِي
and everyone whose matter concerns me,	*wa jamee'i man ya'nini amruhu*	وَ جَمِيعِ مَنْ يَعْنِينِي أَمْرُهُ
and every single thing that is mine,	*wa kulli shay'in huwa li*	وَ كُلِّ شَيْءٍ هُوَ لِي
and every single thing that is with me.	*wa kulli shay'in ma'i*	وَ كُلِّ شَيْءٍ مَعِي
I have relied upon the Ever-Living, who does not die,	*tawakkaltu 'ala al-hayyi alladhi la yamoot*	تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ

and I have held on to the most trustworthy handhold of Allah,	*wa'tasamtu bi-'urwati Allahi al-wuthqa*	وَ اعْتَصَمْتُ بِعُرْوَةِ اللَّهِ الْوُثْقَى
which never breaks.	*allati la infisama laha*	الَّتِي لَا انْفِصامَ لَها
And Allah is All-Hearing, All-Knowing.	*wa Allahu samee'un 'aleem*	وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
Oh Allah, grant me from Your destiny in this year	*Allahumma ij'al li min qadarika fi hadhihi as-sanati*	اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي مِنْ قَدَرِكَ فِي هَذِهِ السَّنَةِ
and what follows it, good well-being and abundant provision,	*wa ma ba'daha husna 'afiyati wa sa'ata rizqi*	وَ مَا بَعْدَهَا حُسْنَ عَافِيَتِي وَ سَعَةَ رِزْقِي
and suffice me, Oh Allah, from the important matters of this world and the Hereafter.	*wakfini Allahumma al-muhimma min umuri ad-dunya wa al-akhirah*	وَ اكْفِنِي اللَّهُمَّ الْمُهِمَّ مِنْ أُمُورِ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ
And protect me from making mistakes,	*wa'simni an ukh'ti'*	وَ اعْصِمْنِي أَنْ أُخْطِئَ
and grant me the good of this world and the Hereafter.	*warzuqni khayra ad-dunya wa al-akhirah*	وَ ارْزُقْنِي خَيْرَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ
Say: Who protects you by night and day	*qul man yakla'ukum bil-layli wa an-nahar*	قُلْ مَنْ يَكْلَؤُكُمْ بِاللَّيْلِ وَ النَّهارِ
from the beast of prey, the thief, snakes, and scorpions,	*min as-sabu'i wa as-sariqi wa al-hayyati wa al-'aqarib*	مِنَ السَّبُعِ وَ السَّارِقِ وَ الْحَيَّاتِ وَ الْعَقارِبِ
and the jinn, and mankind, and birds, and wild animals, and insects?	*wa al-jinni wa al-insi wa at-tayri wa al-wahshi wa al-hawamm*	وَ الْجِنِّ وَ الْإِنْسِ وَ الطَّيْرِ وَ الْوَحْشِ وَ الْهَوامِّ
Say: Allah. And We have put shackles on their necks,	*quli Allahu wa ja'alna fi a'naqihim aghlala*	قُلِ اللَّهُ وَ جَعَلْنا فِي أَعْناقِهِمْ أَغْلالًا
and their heads are raised, so they are fixed.	*fa-hiya ila al-adhqani fa-hum muqmahoon*	فَهِيَ إِلَى الْأَذْقانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ
And We have placed a barrier before them,	*wa ja'alna min bayni aydihim sadda*	وَ جَعَلْنا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا
and a barrier behind them,	*wa min khalfihim sadda*	وَ مِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا
and We have covered them, so they do not see.	*fa'aghshaynahum fa-hum la yubsiroon*	فَأَغْشَيْناهُمْ فَهُمْ لا يُبْصِرُونَ
Oh Allah, I seek refuge in all of Your perfect words,	*Allahumma inni a'oodhu bi-kalimatika at-tammati kulliha*	اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَلِماتِكَ التَّامَّاتِ كُلِّهَا
and Your clear verses, from Your wrath,	*wa ayatik al-muhkamat min ghadabika*	وَ آيَاتِكَ الْمُحْكَمَاتِ مِنْ غَضَبِكَ

and from the evil of Your punishment, and from the worst of Your servants,	*wa min sharri 'iqabika wa min shirari 'ibadika*	وَ مِنْ شَرِّ عِقَابِكَ وَ مِنْ شِرَارِ عِبَادِكَ
and from the whispers of the devils.	*wa min hamazati ash-shayateen*	وَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ
And I seek refuge in You, my Lord, from their presence.	*wa a'oodhu bika rabbi an yahduroon*	وَ أَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ
And what Allah wills, comes to be.	*wa ma sha'a Allahu kan*	وَ مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ
Oh Allah, I seek Your guidance by Your knowledge,	*Allahumma inni astakheeruka bi-'ilmika*	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ
and I seek power from Your power,	*wa astaqdiruka bi-qudratika*	وَ أَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ
and I ask You from Your immense grace.	*wa as'aluka min fadlika al-'atheem*	وَ أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ
For You know and You are able, and I am not able,	*fa'innaka ta'lamu wa taqdiru wa la aqdiru*	فَإِنَّكَ تَعْلَمُ وَ تَقْدِرُ وَ لَا أَقْدِرُ
and in Your hand are the keys to all good,	*wa bi-yadika mafateeh al-khayr*	وَ بِيَدِكَ مَفَاتِيحُ الْخَيْرِ
and You are the Knower of the unseen.	*wa anta 'allamu al-ghuyoob*	وَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ
Oh Allah, if what I want	*Allahumma in kana ma ureeduhu*	اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مَا أُرِيدُهُ
and what is wanted for me is good for me in my religion,	*wa yuradu bi khayran li fi dini*	وَ يُرَادُ بِي خَيْراً لِي فِي دِينِي
my worldly life, and the outcome of my affairs,	*wa dunyaya wa 'aqibati amri*	وَ دُنْيَايَ وَ عَاقِبَةِ أَمْرِي
then make it easy for me and bless it for me,	*fayassirhu li wa barik li feehi*	فَيَسِّرْهُ لِي وَ بَارِكْ لِي فِيهِ
and turn away from me any harm in it.	*wasrif 'anni al-adha feehi*	وَ اصْرِفْ عَنِّي الْأَذَى فِيهِ
And if something other than that is better,	*wa in kana ghayru dhalika khayran*	وَ إِنْ كَانَ غَيْرُ ذَلِكَ خَيْراً
then turn me away from it to what is more righteous for me,	*fasrifni 'anhu ila ma huwa aslahu li*	فَاصْرِفْنِي عَنْهُ إِلَى مَا هُوَ أَصْلَحُ لِي
in body and well-being in this world and the Hereafter.	*badan wa 'afiyatan fi ad-dunya wa al-akhirah*	بَدَناً وَ عَافِيَةً فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ
And guide me towards good wherever I am,	*waqsidni ila al-khayri haythu ma kuntu*	وَ اقْصِدْنِي إِلَى الْخَيْرِ حَيْثُ مَا كُنْتُ

and direct me to good wherever I turn with Your mercy.	*wa wajjihni ila al-khayri haythu ma tawajjahtu bi-rahmatika*	وَ وَجِّهْنِي إِلَى الْخَيْرِ حَيْثُ مَا تَوَجَّهْتُ بِرَحْمَتِكَ
And strengthen me, Oh Allah, by what I have sought strength from	*wa a'zizni Allahumma bi-ma ista'zaztu bihi*	وَ أَعْزِزْنِي اللَّهُمَّ بِمَا اسْتَعْزَزْتُ بِهِ
in this supplication of mine,	*min du'a'i hadha*	مِنْ دُعَائِي هَذَا
and I put before my forgetfulness and my haste,	*wa uqaddimu bayna yadayya nisyani wa 'ajalati*	وَ أُقَدِّمُ بَيْنَ يَدَيْ نِسْيَانِي وَ عَجَلَتِي
In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.	*bismillahi ar-rahmani ar-raheem*	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ
Oh Allah, whatever oath I have sworn,	*Allahumma ma halaftu min halfin*	اللَّهُمَّ مَا حَلَفْتُ مِنْ حَلْفٍ
or whatever word I have spoken, or whatever vow I have made,	*aw qultu min qawlin aw nadhartu min nadhrin*	أَوْ قُلْتُ مِنْ قَوْلٍ أَوْ نَذَرْتُ مِنْ نَذْرٍ
Your will is before all of that.	*famashiyyatuka bayna yaday dhalika kullihi*	فَمَشِيَّتُكَ بَيْنَ يَدَيْ ذَلِكَ كُلِّهِ
What You willed from it has been, and what You did not will has not been.	*ma shi'ta minhu kana wa ma lam tasha' lam yakun*	مَا شِئْتَ مِنْهُ كَانَ وَ مَا لَمْ تَشَأْ لَمْ يَكُنْ
Oh Allah, whatever oath I have sworn on this day,	*Allahumma ma halaftu fi yawmi hadha*	اللَّهُمَّ مَا حَلَفْتُ فِي يَوْمِي هَذَا
or in this month, or in this year,	*aw fi shahri hadha aw fi sanati hadhihi*	أَوْ فِي شَهْرِي هَذَا أَوْ فِي سَنَتِي هَذِهِ
of an oath, or a word I have spoken, or a vow I have made,	*min halfin aw qultu min qawlin aw nadhartu min nadhrin*	مِنْ حَلْفٍ أَوْ قُلْتُ مِنْ قَوْلٍ أَوْ نَذَرْتُ مِنْ نَذْرٍ
then do not hold me accountable for it, and grant me ease from it,	*fala tu'akhidhni bihi waj'alni minhu fi sa'atin*	فَلَا تُؤَاخِذْنِي بِهِ وَ اجْعَلْنِي مِنْهُ فِي سَعَةٍ
and an exception, and do not hold me accountable for my bad deeds,	*wa fi istithna'in wa la tu'akhidhni bi-soo'i 'amali*	وَ فِي اسْتِثْنَاءٍ وَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِسُوءِ عَمَلِي
and do not make me reach my limit.	*wa la tablugh bi majhooda*	وَ لَا تَبْلُغْ بِي مَجْهُوداً
Oh Allah, whoever intends evil for me on this day,	*Allahumma wa man aradani bi-soo'in fi yawmi hadha*	اللَّهُمَّ وَ مَنْ أَرَادَنِي بِسُوءٍ فِي يَوْمِي هَذَا
then intend evil for them in return, and whoever schemes against me, scheme against them.	*fa'aridhu bihi wa man kadani fakidhu*	فَأَرِدْهُ بِهِ وَ مَنْ كَادَنِي فَكِدْهُ

And blunt the edge of whoever sharpened their edge against me,	*wa-flul 'anni hadda man nasaba li haddahu*	وَ افْلُلْ عَنِّي حَدَّ مَنْ نَصَبَ لِي حَدَّهُ
and extinguish the fire of whoever ignited its fuel for me.	*wa atfi' 'anni nara man adrama li waqoodaha*	وَ أَطْفِئْ عَنِّي نَارَ مَنْ أَضْرَمَ لِي وَقُودَهَا
Oh Allah, suffice me from the plotting of plotters,	*Allahumma wakfini makra al-makarah*	اللَّهُمَّ وَ اكْفِنِي مَكْرَ الْمَكَرَةِ
and blind the eyes of the witches' evil eye,	*wafqa' 'anni a'yuna 'ayn as-saharati*	وَ افْقَأْ عَنِّي أَعْيُنَ عَيْنِ السَّحَرَةِ
and protect me from that with tranquility,	*wa'simni min dhalika bi-as-sakeenah*	وَ اعْصِمْنِي مِنْ ذَلِكَ بِالسَّكِينَةِ
and clothe me in Your fortified shield,	*wa albisni dir'aka al-haseenah*	وَ أَلْبِسْنِي دِرْعَكَ الْحَصِينَةَ
and make me adhere to the word of piety that You made the pious adhere to.	*wa alzimni kalimata at-taqwa allati alzamta-ha al-muttaqeen*	وَ أَلْزِمْنِي كَلِمَةَ التَّقْوَى الَّتِي أَلْزَمْتَهَا الْمُتَّقِينَ
Oh Allah, and make my supplication sincere for You,	*Allahumma waj'al du'a'i khalisatan laka*	اللَّهُمَّ وَ اجْعَلْ دُعَائِي خَالِصاً لَكَ
and make me seek by it what is with You,	*waj'alni abtaghi bihi ma 'indaka*	وَ اجْعَلْنِي أَبْتَغِي بِهِ مَا عِنْدَكَ
and do not make me seek by it anyone other than You.	*wa la taj'alni abtaghi bihi ahadan siwaka*	وَ لَا تَجْعَلْنِي أَبْتَغِي بِهِ أَحَداً سِوَاكَ
Oh Allah, my Lord, keep away from me ailments and worries,	*Allahumma ya rabbi jannibni al-'ilala wa al-humoom*	اللَّهُمَّ يَا رَبِّ جَنِّبْنِي الْعِلَلَ وَ الْهُمُومَ
and sorrows, and griefs, and diseases, and ailments,	*wa al-ghumoom wa al-ahzan wa al-amrad wa al-asqam*	وَ الْغُمُومَ وَ الْأَحْزَانَ وَ الْأَمْرَاضَ وَ الْأَسْقَامَ
and turn away from me evil and obscenity,	*wasrif 'anni as-soo'a wa al-fahsha'*	وَ اصْرِفْ عَنِّي السُّوءَ وَ الْفَحْشَاءَ
and hardship, and affliction, and fatigue, and distress.	*wa al-jahda wa al-bala' wa at-ta'aba wa al-'ana'*	وَ الْجَهْدَ وَ الْبَلَاءَ وَ التَّعَبَ وَ الْعَنَاءَ
Indeed, You are the Hearer of supplication, near and responsive.	*innaka samee'u ad-du'a'i qareebun mujeeb*	إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ قَرِيبٌ مُجِيبٌ
Oh Allah, soften my enemies and my dealers for me,	*Allahumma alin li a'da'i wa mu'amiliyya*	اللَّهُمَّ أَلِنْ لِي أَعْدَائِي وَ مُعَامِلِيَّ
and my claimants, and whatever is difficult for me from all my affairs,	*wa mutalibiyya wa ma ghaludha 'alayya min umuri kulliha*	وَ مُطَالِبِيَّ وَ مَا غَلُظَ عَلَيَّ مِنْ أُمُورِي كُلِّهَا
just as You softened iron for David, peace be upon him.	*kama alanta al-hadeeda li-Dawuda 'alayhi as-salam*	كَمَا أَلَنْتَ الْحَدِيدَ لِدَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

Oh Allah, and subdue them for me	*Allahumma wa dhallilhum li*	اللَّهُمَّ وَ ذَلِّلْهُمْ لِي
just as You subdued the cattle for the children of Adam, peace be upon him.	*kama dhallalta al-an'am li-wuldi Adam 'alayhi as-salam*	كَمَا ذَلَّلْتَ الْأَنْعَامَ لِوُلْدِ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
Oh Allah, and subject them to me	*Allahumma wa sakhkhirhum li*	اللَّهُمَّ وَ سَخِّرْهُمْ لِي
just as You subjected the birds to Solomon, peace be upon him.	*kama sakhkharta at-tayr li-Sulaymana 'alayhi as-salam*	كَمَا سَخَّرْتَ الطَّيْرَ لِسُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
Oh Allah, and cast love from You upon me	*Allahumma wa alqi 'alayya mahabbatan minka*	اللَّهُمَّ وَ أَلْقِ عَلَيَّ مَحَبَّةً مِنْكَ
just as You cast it upon Moses son of Imran, peace be upon him.	*kama alqaytaha 'ala Moosa bin 'Imran 'alayhi as-salam*	كَمَا أَلْقَيْتَهَا عَلَى مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
And increase my honor, my hearing, my sight, and my strength,	*wa zid fi jahi wa sam'i wa basari wa quwwati*	وَ زِدْ فِي جَاهِي وَ سَمْعِي وَ بَصَرِي وَ قُوَّتِي
and return [and increase] Your favor upon me,	*wardud [wazdad] ni'mataka 'alayya*	وَ ارْدُدْ [وَ ازْدَدْ] نِعْمَتَكَ عَلَيَّ
and give me my request and my desire,	*wa a'tini su'li wa munaya*	وَ أَعْطِنِي سُؤْلِي وَ مُنَايَ
and perfect my character, and make me revered,	*wa hassin li khulqi waj'alni mahooban*	وَ حَسِّنْ لِي خَلْقِي وَ اجْعَلْنِي مَهُوباً
feared, and dreaded.	*marhooban makhoofan*	مَرْهُوباً مَخُوفاً
And cast for me in the hearts of my enemies,	*wa alqi li fi quloobi a'da'i*	وَ أَلْقِ لِي فِي قُلُوبِ أَعْدَائِي
and my dealers, and my claimants,	*wa mu'amiliyya wa mutalibiyya*	وَ مُعَامِلِيَّ وَ مُطَالِبِيَّ
clemency, and mercy, and awe,	*ar-ra'fata wa ar-rahmah wa al-mahabah*	الرَّأْفَةَ وَ الرَّحْمَةَ وَ الْمَهَابَةَ
and subject them to me by Your power.	*wa sakhkhirhum li bi-qudratika*	وَ سَخِّرْهُمْ لِي بِقُدْرَتِكَ
Oh Allah, O Sufficer of Moses, peace be upon him, from Pharaoh,	*Allahumma ya kafiya Moosa 'alayhi as-salam Fir'awn*	اللَّهُمَّ يَا كَافِيَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فِرْعَوْنَ
and O Sufficer of Muhammad, may Allah's peace and blessings be upon him and his family, from the Confederates,	*wa ya kafiya Muhammadin salla Allahu 'alayhi wa alih al-ahzab*	وَ يَا كَافِيَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ الْأَحْزَابَ

and O Sufficer of Abraham, peace be upon him, from the fire of Nimrod,	*wa ya kafiya Ibraheema 'alayhi as-salam nara an-Numrood*	وَ يَا كَافِيَ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَارَ النُّمْرُودِ
bless Muhammad and the family of Muhammad,	*salli 'ala Muhammadin wa 'ala ali Muhammad*	صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
and suffice me from all that I fear and beware of,	*wakfini kulla ma akhafu wa ahdharu*	وَ اكْفِنِي كُلَّ مَا أَخَافُ وَ أَحْذَرُ
by Your mercy, O Most Gracious, O Most Merciful.	*bi-rahmatika ya Rahmanu ya Raheem*	بِرَحْمَتِكَ يَا رَحْمَانُ يَا رَحِيمُ
Oh Allah, O Guide of the bewildered,	*Allahumma ya dalil al-mutahayyireen*	اللَّهُمَّ يَا دَلِيلَ الْمُتَحَيِّرِينَ
and O Reliever for the distressed,	*wa ya mufarrij 'ani al-makroobeen*	وَ يَا مُفَرِّجُ عَنِ الْمَكْرُوبِينَ
and O Soother for the grief-stricken,	*wa ya murawwih 'ani al-maghmoomeen*	وَ يَا مُرَوِّحُ عَنِ الْمَغْمُومِينَ
and O Payer for the debtors,	*wa ya mu'addiyy 'ani al-madyooneen*	وَ يَا مُؤَدِّي عَنِ الْمَدْيُونِينَ
and O God of the worlds,	*wa ya ilaha al-'alameen*	وَ يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ
relieve my distress, my worry, and my grief,	*farrij karbi wa hammi wa ghammi*	فَرِّجْ كَرْبِي وَ هَمِّي وَ غَمِّي
and pay off for me and for every debtor,	*wa addi 'anni wa 'an kulli madyoonin*	وَ أَدِّ عَنِّي وَ عَنْ كُلِّ مَدْيُونٍ
and open for me from You with good,	*waftah li minka bi-khayrin*	وَ افْتَحْ لِي مِنْكَ بِخَيْرٍ
and conclude for me with good.	*wakhtim li bi-khayrin*	وَ اخْتِمْ لِي بِخَيْرٍ
Oh Allah, O my hope and my provision,	*Allahumma ya raja'i wa 'uddati*	اللَّهُمَّ يَا رَجَائِي وَ عُدَّتِي
do not cut off my hope in You,	*la tuqta'u minka raja'i*	لَا تُقْطَعُ مِنْكَ رَجَائِي
and rectify for me all my affairs,	*wa aslih li sha'ni kullahu*	وَ أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ
and open for me the doors of sustenance	*waftah li abwab ar-rizqi*	وَ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ الرِّزْقِ
from where I expect and from where I do not expect,	*min haythu ahtasibu wa min haythu la ahtasib*	مِنْ حَيْثُ أَحْتَسِبُ وَ مِنْ حَيْثُ لَا أَحْتَسِبُ
and from where I know and from where I do not know,	*wa min haythu a'lamu wa min haythu la a'lam*	وَ مِنْ حَيْثُ أَعْلَمُ وَ مِنْ حَيْثُ لَا أَعْلَمُ

and from where I hope and from where I do not hope.	*wa min haythu arju wa min haythu la arju*	وَ مِنْ حَيْثُ أَرْجُو وَ مِنْ حَيْثُ لَا أَرْجُو
And grant me safety, well-being, and blessings	*warzuqni as-salamah wa al-'afiyah wa al-barakah*	وَ ارْزُقْنِي السَّلَامَةِ وَ الْعَافِيَةَ وَ الْبَرَكَةُ
in everything You have provided me.	*fi jamee'i ma razaqtani*	فِي جَمِيعِ مَا رَزَقْتَنِي
And choose for me in all my affairs	*wa khir li fi jamee'i umuri*	وَ خِرْ لِي فِي جَمِيعِ أُمُورِي
a choice in well-being.	*khieratan fi 'afiyah*	خِيَرَةً فِي عَافِيَةٍ
And be for me a guardian, a protector, and a helper,	*wa kun li waliyyan wa hafizan wa nasiran*	وَ كُنْ لِي وَلِيّاً وَ حَافِظاً وَ نَاصِراً
and teach me my proof.	*wa laqqinni hujjati*	وَ لَقِّنِي حُجَّتِي
Oh Allah, and any servant from Your servants,	*Allahumma wa ayyuma 'abdin min 'ibadika*	اللَّهُمَّ وَ أَيُّمَا عَبْدٍ مِنْ عِبَادِكَ
or any maidservant from Your maidservants,	*aw amatin min ima'ika*	أَوْ أَمَةٍ مِنْ إِمَائِكَ
who had a wrong done to them by me,	*kanat lahu qibali madhlimatun*	كَانَتْ لَهُ قِبَلِي مَظْلِمَةٌ
a wrong by which I wronged them in their wealth or their hearing,	*dhalamtuhu biha fi malihi aw sam'ihi*	ظَلَمْتُهُ بِهَا فِي مَالِهِ أَوْ سَمْعِهِ
or their sight, or their strength,	*aw basarihi aw quwwatihi*	أَوْ بَصَرِهِ أَوْ قُوَّتِهِ
and I am unable to return it to them,	*wa la astati'u raddaha 'alayhi*	وَ لَا أَسْتَطِيعُ رَدَّهَا عَلَيْهِ
and not able to absolve myself from it,	*wa la tahillataha minhu*	وَ لَا تَحِلَّتَهَا مِنْهُ
then I ask You, Oh Allah, to please them with me however You will,	*fa'as'aluka Allahumma an turdiyahu 'anni bima shi'ta*	فَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ أَنْ تُرْضِيَهُ عَنِّي بِمَا شِئْتَ
then grant me from Your presence mercy,	*thumma tahaba li min ladunka rahmatan*	ثُمَّ تَهَبَ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً
O Giver of gifts and goodness.	*ya Wahhaba al-'atayah wa al-khayr*	يَا وَهَّابَ الْعَطَايَا وَ الْخَيْرِ
Oh Allah, do not take me out of this world	*Allahumma wa la tukhrijni min ad-dunya*	اللَّهُمَّ وَ لَا تُخْرِجْنِي مِنَ الدُّنْيَا
while anyone has a claim against me,	*wa li'ahadin fi raqabati tabi'atun*	وَ لِأَحَدٍ فِي رَقَبَتِي تَبِعَةٌ

and no sin except that You have forgiven that for me	*wa la dhanbun illa wa qad ghafarta dhalika li*	وَ لَا ذَنْبٌ إِلَّا وَ قَدْ غَفَرْتَ ذَلِكَ لِي
by Your generosity and Your mercy, O Most Merciful of the merciful.	*bi-karamika wa rahmatika ya Arham ar-Rahimeen*	بِكَرَمِكَ وَ رَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
Oh Allah, I ask You for steadfastness in the matter,	*Allahumma inni as'aluka ath-thabata fi al-amr*	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ
and determination in righteousness.	*wa al-'azeemata 'ala ar-rushd*	وَ الْعَزِيمَةَ عَلَى الرُّشْدِ
And I ask You, Oh Allah, my Lord, for gratitude for Your blessings,	*wa as'aluka Allahumma ya rabbi shukra ni'matika*	وَ أَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ يَا رَبِّ شُكْرَ نِعْمَتِكَ
and to worship You well.	*wa husna 'ibadatika*	وَ حُسْنَ عِبَادَتِكَ
And I ask You for a sound heart and a truthful tongue,	*wa as'aluka qalban saleeman wa lisanan sadiqan*	وَ أَسْأَلُكَ قَلْباً سَلِيماً وَ لِسَاناً صَادِقاً
and a beneficial certainty, and a flowing, pleasant provision,	*wa yaqeenan nafi'an wa rizqan darran hanee'an*	وَ يَقِيناً نَافِعاً وَ رِزْقاً دَارّاً هَنِيئاً
and mercy by which I attain the honor of Your nobility	*wa rahmatan analu biha sharafa karamatika*	وَ رَحْمَةً أَنَالُ بِهَا شَرَفَ كَرَامَتِكَ
in this world and the Hereafter, O Most Merciful of the merciful.	*fi ad-dunya wa al-akhirah ya Arham ar-Rahimeen*	فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
Oh Allah, I ask You for well-being,	*Allahumma inni as'aluka al-'afiyah*	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ
a well-being that is followed by a well-being, healing and sufficient,	*'afiyatan tatba'uha 'afiyatun shafiyatun kafiyah*	عَافِيَةً تَتْبَعُهَا عَافِيَةٌ شَافِيَةٌ كَافِيَةٌ
the well-being of this world and the Hereafter.	*'afiyata ad-dunya wa al-akhirah*	عَافِيَةَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ
Oh Allah, I ask You, O my master and patron,	*Allahumma inni as'aluka ya sayyidi wa mawlaya*	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا سَيِّدِي وَ مَوْلَايَ
to be for me a support and a relied-upon,	*an takuna li sanadan wa mustanadan*	أَنْ تَكُونَ لِي سَنَداً وَ مُسْتَنَداً
and a pillar and a trusted one,	*wa 'imadan wa mu'tamadan*	وَ عِمَاداً وَ مُعْتَمَداً
and a provision and a stored treasure.	*wa dhukhran wa muddakhara*	وَ ذُخْراً وَ مُدَّخَراً
And do not disappoint my hope,	*wa la tukhayyib amali*	وَ لَا تُخَيِّبْ أَمَلِي
and do not cut off my expectation,	*wa la taqta' raja'i*	وَ لَا تَقْطَعْ رَجَائِي

and do not make my affliction severe,	*wa la tujhid bala'i*	وَ لَا تُجْهِدْ بَلَائِي
and do not make my decree bad,	*wa la tusi' qada'i*	وَ لَا تُسِئْ قَضَائِي
and do not make my enemies rejoice at my misfortune.	*wa la tushmit bi a'da'i*	وَ لَا تُشْمِتْ بِي أَعْدَائِي
Oh Allah, be pleased with me with Your pleasure,	*Allahumma irda 'anni bi-ridaka*	اللَّهُمَّ ارْضَ عَنِّي بِرِضَاكَ
and grant me well-being from all Your trials.	*wa 'afini min jamee'i balwaka*	وَ عَافِنِي مِنْ جَمِيعِ بَلْوَاكَ
Oh Allah, I ask You, O Allah, O Greatest of all great,	*Allahumma inni as'aluka ya Allahu ya akbaru min kulli kabeer*	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا أَكْبَرُ مِنْ كُلِّ كَبِيرٍ
O He who has no partner and no minister,	*ya man la shareeka lahu wa la wazeer*	يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ وَ لَا وَزِيرَ
O Creator of the sun and the illuminating moon,	*ya khaliqa ash-shamsi wa al-qamari al-muneer*	يَا خَالِقَ الشَّمْسِ وَ الْقَمَرِ الْمُنِيرِ
O Provider for the small child,	*ya raziqa at-tifli as-saghir*	يَا رَازِقَ الطِّفْلِ الصَّغِيرِ
O Enricher of the miserable poor,	*ya mughniya al-ba'isi al-faqeer*	يَا مُغْنِيَ الْبَائِسِ الْفَقِيرِ
O Helper of the afflicted and the blind,	*ya mugheetha al-mumtahani ad-dhareer*	يَا مُغِيثَ الْمُمْتَهَنِ الضَّرِيرِ
O Releaser of the shackled captive,	*ya mutliqa al-mukabbali al-aseer*	يَا مُطْلِقَ الْمُكَبَّلِ الْأَسِيرِ
O Mender of the broken bone,	*ya jabira al-'adhmi al-kaseer*	يَا جَابِرَ الْعَظْمِ الْكَسِيرِ
O Destroyer of every arrogant tyrant,	*ya qasima kulli jabbarin mutakabbir*	يَا قَاصِمَ كُلِّ جَبَّارٍ مُتَكَبِّرٍ
O Reviver of bones when they are dust,	*ya muhyiya al-'itham wa hiya rameem*	يَا مُحْيِيَ الْعِظَامِ وَ هِيَ رَمِيمٌ
O He who has no equal and no likeness.	*ya man la nidda lahu wa la shabeeh*	يَا مَنْ لَا نِدَّ لَهُ وَ لَا شَبِيهَ
Oh Allah, I ask You to bless Muhammad	*Allahumma inni as'aluka an tusalliya 'ala Muhammadin*	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ
and the family of Muhammad.	*wa ['ala] ali Muhammad*	وَ [عَلَى] آلِ مُحَمَّدٍ

And I ask you, O my God, by everything with which I have supplicated to You	*wa as'aluka ya ilahi bi-kulli ma da'awtuka bihi*	وَ أَسْأَلُكَ يَا إِلَهِي بِكُلِّ مَا دَعَوْتُكَ بِهِ
from this prayer,	*min hadha ad-du'a'i*	مِنْ هَذَا الدُّعَاءِ
and by all of Your names entirely,	*wa bi-jamee'i asma'ika kulliha*	وَ بِجَمِيعِ أَسْمَائِكَ كُلِّهَا
and by the foundations of glory from Your Throne,	*wa bi-ma'aqidi al-'izzi min 'arshika*	وَ بِمَعَاقِدِ الْعِزِّ مِنْ عَرْشِكَ
and the utmost mercy from Your book,	*wa muntaha ar-rahmati min kitabika*	وَ مُنْتَهَى الرَّحْمَةِ مِنْ كِتَابِكَ
and by Your highest majesty and by You,	*wa bi-jaddika al-a'la wa bika*	وَ بِجَدِّكَ الْأَعْلَى وَ بِكَ
for nothing is greater than You,	*fa-la shay'a a'dhamu minka*	فَلَا شَيْءَ أَعْظَمُ مِنْكَ
that You forgive us and have mercy on us,	*an taghfira lana wa tarhamana*	أَنْ تَغْفِرَ لَنَا وَ تَرْحَمَنَا
for we are in need of Your mercy,	*fa'inna ila rahmatika fuqara'u*	فَإِنَّا إِلَى رَحْمَتِكَ فُقَرَاءُ
O Most Merciful of the merciful.	*ya Arham ar-Rahimeen*	يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
Oh Allah, forgive me and my parents,	*Allahumma ighfir li wa li-walidayya*	اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَ لِوَالِدَيَّ
and the believing men and believing women,	*wa li-al-mu'mineena wa al-mu'minat*	وَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ
and the Muslim men and Muslim women,	*wa al-muslimeena wa al-muslimat*	وَ الْمُسْلِمِينَ وَ الْمُسْلِمَاتِ
the living from them and the dead.	*al-ahya'i minhum wa al-amwat*	الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَ الْأَمْوَاتِ
And unite us and them in goodness.	*wajma' baynana wa baynahum fi al-khayrat*	وَ اجْمَعْ بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ
And suffice me, Oh Allah, my Lord,	*wakfini Allahumma ya Rabbi*	وَ اكْفِنِي اللَّهُمَّ يَا رَبِّي
in what no one but You can suffice me,	*ma la yakfinihi ahadun siwaka*	مَا لَا يَكْفِينِيهِ أَحَدٌ سِوَاكَ
and fulfill for me all my needs,	*waqdi li jamee'a hawa'iji*	وَ اقْضِ لِي جَمِيعَ حَوَائِجِي

and make easy for me all my desires with ease from You	*wa sahhil li mahabbi kullaha fi yusrin minka*	وَ سَهِّلْ لِي مَحَابِّي كُلَّهَا فِي يُسْرٍ مِنْكَ
and well-being, O Most Merciful of the merciful.	*wa 'afiyah ya Arham ar-Rahimeen*	وَ عَافِيَةٍ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
What Allah wills, comes to be.	*ma sha'a Allahu kan*	مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ
And may Allah bless Muhammad the Prophet and his family,	*wa salla Allahu 'ala Muhammadin an-nabiyyi wa alihi*	وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَ آلِهِ
and grant them abundant peace.	*wa sallama katheera*	وَ سَلَّمَ كَثِيراً
What Allah wills; there is no might and no power except with Allah.	*ma sha'a Allahu la hawla wa la quwwata illa billah*	مَا شَاءَ اللَّهُ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
What Allah wills; I have relied upon Allah.	*ma sha'a Allahu tawakkaltu 'ala Allah*	مَا شَاءَ اللَّهُ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ
What Allah wills; I have entrusted my affair to Allah.	*ma sha'a Allahu fawwadtu amri ila Allah*	مَا شَاءَ اللَّهُ فَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ
What Allah wills; Allah is sufficient for me, and He suffices.	*ma sha'a Allahu hasbiya Allahu wa kafa*	مَا شَاءَ اللَّهُ حَسْبِيَ اللَّهُ وَ كَفَى.

Dua for Ghusl

on 1st Muharram - with the intention(Niyat) of "Rija" for cure/protection from illness .Recite the following Dua on the water to be used:-

Glory be to Allah the Supreme Balance.	*Subh'anallahi maal-al mizaan*	سُبْحَانَ اللَّهِ مَالَاْ الْمِيزَانِ
Glory be to Allah the Ultimate in Gentleness.	*Subh'anallahi muntahal h'ilm*	سُبْحَانَ اللَّهِ مُنْتَهَى الْحِلْمِ
Glory be to Allah the Goal of Devotedness.	*Subhanallahi mublaghar riz'aa*	سُبْحَانَ اللَّهِ مُبْلَغَ الرِّضَا
Glory be to Allah the Splendor of the Arsh.	*Subhanallahi zinatal a'rsh*	سُبْحَانَ اللَّهِ زِينَةَ الْعَرْشِ

Dua and Salaat by Imam Reza (as)

on 1st Muharram - Imam Ridha (peace be upon him) is reported to have said that the Holy Prophet (peace be upon him and his family), on the first of Muharram, used to offer a two unit prayer. When he finished, he would raise his hands towards the heavens and repeat the following dua three times:

O Allah, You are the Eternal God	*allahumma anta al-ilahu alqadimu*	اَللَّهُمَّ أَنْتَ ٱلإِلٰهُ ٱلْقَدِيمُ
and this is a new year;	*wa hadhihi sanatun jadidatun*	وَهٰذِهِ سَنَةٌ جَدِيدَةٌ
I therefore request Your safety from Satan,	*fa-as'aluka fiha al'ismata mina alshshaytani*	فَأَسْأَلُكَ فِيهَا ٱلْعِصْمَةَ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ

control over my self, which is inclined to sinning,	*walquwwata `ala hadhihi alnnafsi al-ammarati bilssu'i*	وَٱلْقُوَّةَ عَلَىٰ هٰذِهِ ٱلنَّفْسِ ٱلأَمَّارَةِ بِٱلسُّوءِ
engagement in all that which draws me near You, O All-generous!	*walishtighala bima yuqarribuni ilayka ya karimu*	وَٱلاِشْتِغَالَ بِمَا يُقَرِّبُنِي إِلَيْكَ يَا كَرِيمُ
O Lord of majesty and honor!	*ya dha aljalali wal-ikrami*	يَا ذَا ٱلْجَلاَلِ وَٱلإِكْرَامِ
O Supporter of him who has no supporter!	*ya `imada man la `imada lahu*	يَا عِمَادَ مَنْ لاَ عِمَادَ لَهُ
O Provider of him who has no provisions!	*ya dhakhirata man la dhakhirata lahu*	يَا ذَخِيرَةَ مَنْ لا ذَخِيرَةَ لَهُ
O Shelter of him who has no shelter!	*ya hirza man la hirza lahu*	يَا حِرْزَ مَنْ لاَ حِرْزَ لَهُ
O He who comes to help him who has no hope of help!	*ya ghiyatha man la ghiyatha lahu*	يَا غِيَاثَ مَنْ لاَ غِيَاثَ لَهُ
O Reliance for him who has no one to lean upon!	*ya sanada man la sanada lahu*	يَا سَنَدَ مَنْ لاَ سَنَدَ لَهُ
O Treasure of him who has nothing in the purse!	*ya kanza man la kanza lahu*	يَا كَنْزَ مَنْ لاَ كَنْزَ لَهُ
O He who knows well how to put to test and trial!	*ya hasana albala'i*	يَا حَسَنَ ٱلْبَلاَءِ
O Ultimate Hope!	*ya `azima alrraja'i*	يَا عَظِيمَ ٱلرَّجَاءِ
O Strength of the weak!	*ya `izza alddu`afa'i*	يَا عِزَّ ٱلضُّعَفَاءِ
O Rescuer of the drowning!	*ya munqidha algharqa*	يَا مُنْقِذَ ٱلْغَرْقَىٰ
O He who saves from destruction!	*ya munjiya alhalka*	يَا مُنْجِيَ ٱلْهَلْكَىٰ
O All-benefactor! O All-munificent!	*ya mun`imu ya mujmilu*	يَا مُنْعِمُ يَا مُجْمِلُ
O All-favorer! O All-benevolent!	*ya mufdilu ya muhsinu*	يَا مُفْضِلُ يَا مُحْسِنُ
You are He before Whom prostrate in adoration the blackness of the night and the brightness of the day,	*anta alladhi sajada laka sawadu allayli wa nuru alnnahari*	أَنْتَ ٱلَّذِي سَجَدَ لَكَ سَوَادُ ٱللَّيْلِ وَنُورُ ٱلنَّهَارِ
the moonlight, the sunlight,	*wa daw'u alqamari wa shu`a`u alshshamsi*	وَضَوْءُ ٱلْقَمَرِ وَشُعَاعُ ٱلشَّمْسِ

the ripple of the water, and the rustling of the trees!	*wa dawiyyu alma'i wa hafifu alshshajari*	وَدَوِيُّ ٱلْمَاءِ وَحَفِيفُ ٱلشَّجَرِ
O Allah! There is no associate with You!	*ya allahu la sharika laka*	يَا اللَّهُ لاَ شَرِيكَ لَكَ
O Allah! (Please do) cause us to be better than what they think of us!	*allahumma ij`alna khayran mimma yazunnuna*	اَللَّهُمَّ ٱجْعَلْنَا خَيْراً مِمَّا يَظُنُّونَ
Forgive us that which they do not know!	*waghfir lana ma la ya`lamuna*	وَٱغْفِرْ لَنَا مَا لاَ يَعْلَمُونَ
Do not blame us for what they say!	*wa la tu'akhidhna bima yaquluna*	وَلاَ تُؤَاخِذْنَا بِمَا يَقُولُونَ
Sufficient is Allah (for me). There is no god save Him,	*hasbiya allahu la ilaha illa huwa*	حَسْبِيَ ٱللَّهُ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ هُوَ
On Him do I rely, and He is the Lord of the Great Throne.	*`alayhi tawakkaltu wa huwa rabbu al`arshi al`azimi*	عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيمِ
We believe in it! It is all from our Lord!	*amanna bihi kullun min `indi rabbina*	آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا
None do mind except those having understanding.	*wa ma yadhdhakkaru illa ulu al-albabi*	وَمَا يَذَّكَّرُ إِلاَّ أُوْلُواْ ٱلأَلْبَابِ
Our Lord, make not our hearts deviate after You have guided us aright,	*rabbana la tuzigh qulubana ba`da idh hadaytana*	رَبَّنَا لاَ تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا
and grant us mercy from You; surely, You are the most liberal Giver.	*wa hab lana min ladunka rahmatan innaka anta alwahhabu*	وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ ٱلْوَهَّابُ

Hadith on Recommendation of Fasting on first Muharram

Rāyyan bin Shabeeb (the maternal uncle of Mo'tasim), says that I went to meet Imām Ali ar Rezā (a.s.) on the First day of the month of Muharram Imām Alī ibn Mūsā al-Rezā (A.S.) asked:""O son of Shabeeb! Are you in the state of fasting today"? I (Rāyyan bin Shabeeb) replied in the negative. Imām (a.s.) continued,"This is the day when Prophet Zakariyyah (a.s.) prayed to his Lord thus:"Lord grant me from unto Thee a good offspring, Verily Thou art the Hearer of Prayers" (Surah al-Ali Imran, 3:38). Then Allāh (s.w.t.) accepted his Prayers and commanded His Angels to go and give him glad tidings regarding the birth of his son Prophet Yahyā (a.s.). The Angels came and called out to him while he was engaged in Prayers in the niche. Hence the one who fasts on this day and asks for his desires from Allāh, his Prayer will be answered as was of Zakariyāh." [References: Nafasul Mahmum, Chapter 3, Section 2, Tradition 1] Sayyid Ibn Tawus has mentioned the merits of observing fasting during the whole month of Muharram adding that such a deed protects against committing any

Third Muharram

On this day, Prophet Joseph was freed from his prison. Hence, if one observes fasting on this day, Almighty Allah will make easy any difficulty he may face and will relieve any trouble that may face him. According to a Hadith reported from the Holy Prophet (peace be upon him and his family), Almighty Allah will respond to the prayer of him who observes fasting on this day.